

**Lekol Maryland  
Dosye de  
Egzamen Fizikal**

A Paran (yo) oswa Gadyen (yo):

Nan lòd pou pitit ou a antre nan yon lekòl Piblik nan Maryland pou premye fwa, sa ki annapre sa yo se yon obligasyon:

- **Yo dwe fè yon egzamen fizik pa yon doktè oswa enfimyè sètifye dwe konplete nan espas nèf mwa anvan yo antre nan sistèm lekòl leta oswa nan lespas de sis mwa apre yo fin k ap antre nan sistèm nan.** Yon fòm Egzamen fizik deziyen pa Depatman Deta a Maryland nan Edikasyon ak Depatman Sante ak Ijyèn Mantal dwe itilize pou satisfè kondisyon sa a.  
(<http://www.dsd.state.md.us/comar/13a/13a.05.05.07.htm>)
- **Se prèw ki montre vaksen konplè prensipalman kont sèten timoun ki gen maladi kontajye li obligatwa pou tout elèv ki nan lekòl matènèl nan klas rive nan douzyèm.** Ou ka jwenn yon fòm Sètifikasyon Maryland Vaksinasyon pou elèv fek enskri yo, yo ka jwenn ki soti nan depatman sante lokal oswa nan pèsonek lekòl la. Fòm sètifikasyon vaksinasyon (DHMH 896) oswa yon enprime oswa yon fòm dosye vaksinasyon òdinatè pwodwi ak vaksen fom sa dwe ranpli anvan yon timoun ka ale lekòl. Fòm sa a ka jwenn nan: <http://www.edc.p.org/pdf/DHMH896new.pdf>.
- **Prèw ki montre tès san nesèsè pou tout elèv ki abite nan yon deziyen nan zòn risk Lè Timoun nan ap antre premye fwa nan Pre-jadendanfan, Jadendanfan, ak 1er ane.** Sètifika a tès san-plon Fom (DHMH 4620) (oswa yon lòt dokiman ekri ki te siyen pa yon pratikan swen sante) dwe itilize pou satisfè kondisyon sa a. Fòm sa a ou ka jwenn nan:  
<http://www.fha.state.md.us/och/pdf/MarylandDHMHBloodleadTestingCertificateDHMH4620.pdf>.

Egzanpsyon soti pou kesyon egzamen fizik ak vaksen gen dwa si o kontrè li obstak ak yon elèv kwayans relijye fanmi yan. Elèv sa ka tou gen pou rezon pou li egzante l e pui soti nan kondisyon vaksinasyon si yon doktè / enfimyè pratikan oswa depatman sante ofisyèl sètifye ke gen yon rezon medikal pou pa resevwa yon vaksen. Egzanpsyon soti nan tès san-Plon sa pèmèt si li Selman o kontrè ak yon fanmi kwayans ak pratik relijye yo. Sètifika Plon San- dwe siyen pa yon Swen pratiksyonè Sante ki deklare yon kesyonè te fè..

Enfòmasyon sou sante nan fòm sa a yo ap disponib sèlman bay moun pèsonek sante ak edikasyon ki gen yon enterè edikasyonèl lejitim nan pitit ou.

**Tanpri, ranpli Pati I nan fòm Egzamen fizik sa a. Pati II ta dwe konplete pa yon doktè oswa enfimyè pratikan, oswa yon kopi egzamen fizik pitit ou a dwe tache ak fòm sa a.**

**Si pitit ou a mande pou medikaman yo dwe administre nan lekòl la, ou dwe gen doktè a ranpli yon fòm medikaman administrasyon pou chak medikaman. Fòm sa a ou ka jwenn li nan <http://www.marylandpublicschools.org/NR/rdonlyres/8D9E900E-13A9-4700-9AA8-5529C5F4C749/3341/medicationform404.pdf>. Si ou pa gen aksè nan yon doktè oswa enfimyè pratikan oswa si pitit ou bezwen yon pwosedi espesyal sante endividyèl, tanpri kontakte direktè lekòl la ak / oswa enfimyè lekòl la nan lekòl pitit ou a.**

Maryland Eta Depatman Sante ak Ijyèn Mantal Maryland Depatman Deta Edikasyon  
**Dosye Retansyon -Fòm Sa dwe rete nan dosye lekòl jiskaske elèv la vin gen laj 21.**

# PARTI I -EVALYASYON SANTE

## Fom sa dwe ranpli pa Paran oubyen Gadyen

Non Elev la (Non, Prenon, Moyen)	Dat Nesans (Mwa./Jou./Ane.)	Seks (G/F)	Non Lekol la	Klas
Adres (Numewo, Ri. Vil, Eta, Kod Postal)		Nimewo Telefon.		
Non Paran Gadyen				
Ki kote ou anjeneral ou mennen pitit ou a pou swen medikal woutin?		Nimewo/Telefon.		
Non: _____		Adres: _____		
Depi Kile pitit ou te pran yon egzamen fizik nan men yon Dokte? Mwa		Ane		
Ki kote ou anjeneral menen pitit ou a pou swen dante?		Nimewo Telefon.		
Non: _____		Adres: _____		
<b>EVALYASYON SANTE ELEV LAN</b>				
Nan tout konesans mwen pitit ou a ka gen nenpòt ki nan pwoblèm sa yo ki annapre yo? Tanpri Cheke				
	Wi	Non	Komante	
Alèji (Manje, Ensèk, Dwòg, latèks)				
Alèji (pandan sezon lagrip)				
Opresyon oswa Respirasyon Pwoblèm				
Konpòtman oswa Pwoblem Emosyonè				
Domaj San				
Pwoblem Senyen				
Paralezi Serebral				
Dantal				
Dyabet				
Pwoblem nan Zorey ak Soud				
Zye ak Pwoblem pa ka we				
Blese nan Tet				
Pwoblem nan Ke				
Eske ou te Entene Lopital (Kile, Kikote)				
Plon entoksikasyon ak / Ekspozisyon				
Pwoblem Aprantisaj/ Andikap				
Limit nan fizikal aktivite				
Menenjit				
Prematirite				
Pwoblem ak Vesi				
Pwoblem ak Trip				
Pwoblem ak Tous				
Kriz				
Ryaksyon Alejik Grav				
Kouto Digo Malafi Potab				
Pwoblem Lapawol				
Operasyon				
Lot				
Eske Pitit ou a pran okenn medikaman?				
No    Wi    Non (s) Medikaman (yo): _____				
Eske Pitit ou a Bezwen tretman espesyal?				
(nebulizer, epi-pen, etc.) No    Wi    Tretman _____				
Eske pitit ou a pa mande okenn pwosedi sespesyal tankou ? (Katete, etc.)				
No    Wi    _____				
Siyati Paran/Gadyen _____				Dat: _____

**PARTI II- LEKOL EVALYASYON SANTE**  
**Konplete SELMAN pa Dokte /Enfimyè Pratiikan**

Non Etidyan (Non , Prenon, Moyen)	Dat Nesans	Seks	Non Lekol Lan	Klass
-----------------------------------	------------	------	---------------	-------

1. Eske timoun sa dyagnose de yon kondisyon medikal deja?  
 Non Wi \_\_\_\_\_

2. Eske timoun lan gen yon kondisyon sante ki ka mande pou AKSYON IJANS pandan LI nan lekòl la?  
 (Egzanp, kriz malkadi, ensèk pike alèji, opresyon, senyen pwoblèm, dyabèt, pwoblèm kè, oswa lòt pwoblèm)  
 Si se wi, tanpri dekri. Anplis de sa, tanpri "travay ak enfimyè lekòl ou a yo devlope yon plan ijans".  
 Non Wi \_\_\_\_\_

3. Eske pa gen kek ti bagay ki anomal ou jwenn nan evalyasyon pitit ou a ki konsene ou?  
 Evalyasyon ou Jwenn /KONSENAN

Examen Fizikal	WNL	ABNL	Zon Konsenan	Zon konsenan la sante		
				Wi	NO	
Tèt				Defisyans pou atansyon / ipèaktivite		
Je				Konpòtman / Ajisteman		
ENT				Devlopman		
Dantè				Tande		
Respiratwa				Immunodeficiency		
Kadyak				Plon Ekspozisyon / Elevasyon Plon		
GI				Aprann Andikap / Pwoblèm		
GU				Mobilite		
Miskuloskeletal / ortopedik				Nitrisyon		
Neolojik				Maladi fizik / andikap		
Po				Sikososyal		
Andokrin				Lapawòl / Lang		
Sikososyal				Vizyon		
				Lòt		

REMAK: (Tanpri Esplike nenpot Abnormalite ou jwenn.)

**4. DOSYE SOU VAKSINASYON- DHMH 896 oblije dwe konplete pa yon founisè swen sante oswa yo dwe GEN yon dosye vaksinasyon òdinatè pwodwi ki bay.**

5. Eske timoun nan Ap pran Medikaman? Si wi, endike ki medikaman ak dyagnosis.  
 No Wi \_\_\_\_\_  
 (Yo dwe fè yon fòm medikaman administrasyon ki dwe ranpli pou administrasyon medikaman nan lekòl lan.)

6. Eske ta dwe gen nenpòt ki restriksyon sou aktivite fizik nan lekòl la? Si se wi, presize nati ak dire nan restriksyon an  
 Non Wi \_\_\_\_\_

7. Tès Tuberculin Tès	Rezilta	Dat ou te Pran
Presyon San		
Ote		
Pwa		
BMI Pousantil	Opsyonel	
Tes Plon		

**PARTI II- EVALYASYON LEKOL SANTE- KONTINYE**  
Konplete **SELMAN** pa Dokte/Enfimye Praktikan

(Non Timoun nan) \_\_\_\_\_ Te gen tan konplete yon egzamen fizikal deja:

Pa gen Pwoblem ki kapab afekte elev lan pou li ka aprann san Pwoblem pwoblem nou we anle ya

---

Komante Adisyonel:

Dokte/Enfimye Praktikan (Tape ou Prente)	No. Telefon	Dokte/Siyati Enfimye Praktikan	Dat